



# Самур

№ 5 (194) 2007-ЙИСАН 27-МАЙ

1992-йисан январдилай акъатзава

## КУРРЕЛДИ

### РЕСПУБЛИКАДИН ЮГЪ КЪЕЙД ИЙИДА

Алай йисан 28-майдиз чи улкведин агъалийри, адэт тирвал, мад гылера Республикадин югъ къейд ийида. Аслу тушир Азербайжанди эхиримжи йисара къазанмишай агалкъунар садни-къвед туш. Гъавилай дүнъядин улквейрин арада адан нуфуз йиссандивай мадни артух жезва. Президент Ильгъам Алиева чехи сиясатчи Гъейдар Алиеван рехъ къетидаказ давамарзава.

Республикадин югъ Турукияда, Германияда, Гуржистанда ва маса улквейрани къейд ийида.

### ЦИЙИ СЕРЕНЖЕМДИЗ КЪУЛ ЧУГВАДА

И йикъара малум хъайивал, Президент Ильгъам Алиева образовандин ери хъсанарун патал цийи серенжемдиз къул чугвада. И серенжемди мектебра ва институтра келздавай жегъилар мадни хъсандиз келуниз рұғъламишда. Мектебра ва институтра гъар йисуз конкурспар ва олимпиадаир кылеле тухуда. И тедбирин күмекдалди "Йисан лап хъсан студент", "Йисан лап хъсан муаллим", "Йисан лап хъсан университет" номинация тайинарда. Лап хъсан студентдиз 10 агъзур манат премия, лап хъсан университетдиз чехи пуларин грант гуда.

### АЗЕРБАЙЖАНДИЗ ПУЛ ПАРА ГУДА

Виликай къвемай йисуз АСШ-ди Эрменистандив гекъигайла Азербайжандиз пулунин тақват-ралди 38 процент артух күмекар гуда. 2008-йисуз жуъреба-жүре ученийра ва тренингра иштирак авун патал чи республикади АСШ-дивай 1 миллион доллар пул къачуда. Къецепатан яракылу къуватриз күмек хиз Америкади Азербайжандиз 4,3 миллион доллар пул гун къарадиз къачунва.

### ХҮРҮҮН МАЙИШАТДИЗ КРЕДИТАР АХЪАЙДА

Хүрүүн майишат вилик тухун патал гъукуматди кредитрикай менфят къачудай къайдаяр тестикарнава. Гила хүрүүн майишатда къвалахзлавай ксаравай 1000 манатдин микрокредит, 20 агъзур манатдин гъвечи кредит, 25 агъзур манатдалди юкъван кредит ва 200 агъзур манатдин чехи кредит къачуз жеда. Гъвечи кредитар 2 йисан, юкъван кредитар 3 йисан, чехи кредитар 5 йисан муддатда вахканана кланзава.

### "СЕНЯТКАРРИН ЮГЪ" КЪИЛЕ ТУХУДА

Июндик вацран сифте йикъара Шекида "Сенята-каррин югъ" кылеле тухуда. И сувар къейд авун патал къылди план түккүүрнава. Тедбирда гъам Шекидин, гъамни чи республикадин маса районин сенята-карри иштиракда. И мярекатдал халкъды риклелай ракъурнавай күльгө сенятар арадал хукинай веревирдер ийида. Эхиримжи йисара шекивийри сашумуд къадим сенятар арадиз хканва.

### ХИНАЛУГЪРИН ХҮРҮЕ СЕРИАЛ ЧУГВАДА

"Мосфильм" киностудияди Къуба райондин Хиналугъ хүрүе сериал чугван къарадиз къачунва. Фильм июндик эхирра чугвада. Адан тъвар "Яракъ" я. И сериалда Азербайжандин актеррикай Эльмира Шабановади, Фехреддин Манафова, Яшар Нуриди ва Гъажи Исмаиловани иштиракда. Къилин роль Москвадин актерди тамамарда. Шийи фильм къенкъиже Москвада, ахпа Азербайжанда къалурда.

## и чил хайи диге я



ШИКИЛДА: Исмаиллы райондин Къалажух хурууны юкъван мектебдин коллектив

SOS!!!

## TARİXİ BELƏ ÖYRƏTMƏK OLMAZ!

Son illər Azərbaycan tarixini qələmə alan bəzi tarixçilər burada yaşayışın başqa xalqların, həmçinin ölkəmizin aborigen xalqlarından olan ləzgilərin tarixi üzərində sükutla keçir, onların Azərbaycan tarixində oynadığı rolü xatırlamır, nadir hallarda xatırladıqda isə hadisələri saxtalaşdırır, öz fikirlərini təhqiqimiz ifadələrlə şərh edirlər. Ləzgilərin qəhrəman tarixinə qısqanlıqla bağlı onlarca fakt göstərmək olar. Hətta iş o yerə çatıb ki, bəzi üzənənirək tarixçilər xalqın sayını da bilərəkden rəsmi statistikadə olduğundan bir neçə dəfə az göstərirler. Məsələn, 1998-ci ildə Eldar İsmayılovun, Cəmil Həsənovun və Tahir Qafarovun rus məktəblərinin XI sinfi üçün çap etdirdikləri "İstoriya Azerbaydžana" dərsliyində 1989-cu ilin siyahıya alınmasına görə Azərbaycanda cəmi 42 min ləzgi əhalisinin yaşadığı göstərilib. Halbuki rəsmi statistikada bu rəqəm 171,4 mindir. Həqiqətdə Azərbaycanda ləzgilərin sayı bundan da bir neçə dəfə çoxdur.

Daha bir fakt, Azərbaycan məktəblərinin V sinfində keçilən "Ata yurdu" dərsliyində "Cavad xan" mövzusu şərh ediləndə belə yazılıb: "Şəhər məscidlərinin birində 500-e qədər adam vardi. Ermənilər rus əşqərinə xəber çatdırıdalar ki, onların içərisində bir neçə ləzgi var. Rusların nifret etdiyi "Ləzgi" adının

dilə getirilməsi ilə məsciddə olanların ölümünü hökm verildi. Onların hamısı qırıldı." 2006-cı ildə çap olunmuş həmin dərsliyin elmi redaktoru əməkdar elm xadimi Mahmud Yaqub, müəlliflər - pedaqoji elmlər namizədi, dosent Mübariz Əmirov və tarix elmləri doktoru, professor Süleyman Məmmədov torpaqlarımızın xeyli hissəsini işgal etmiş erməni daşnakları haqqında heç bir təhqiqimiz ifadə işlətmədikləri halda, bəs ləzgilər haqqında niye bele yazıblar? Şübəsiz, Qafqazın işğali zamanı Rusiya imperiyasının qoşunlarına həmişə ciddi müqavimet göstərmiş, qəhrəmancasına mübarizə aparmış ləzgiləri rus generalları heç vaxt məhd etməzlər. Buna baxmayaraq, Cavad xanla bağlı müraciət etdiyim heç bir tarixi mənbədə belə ifadələrə rast gəlmədim.

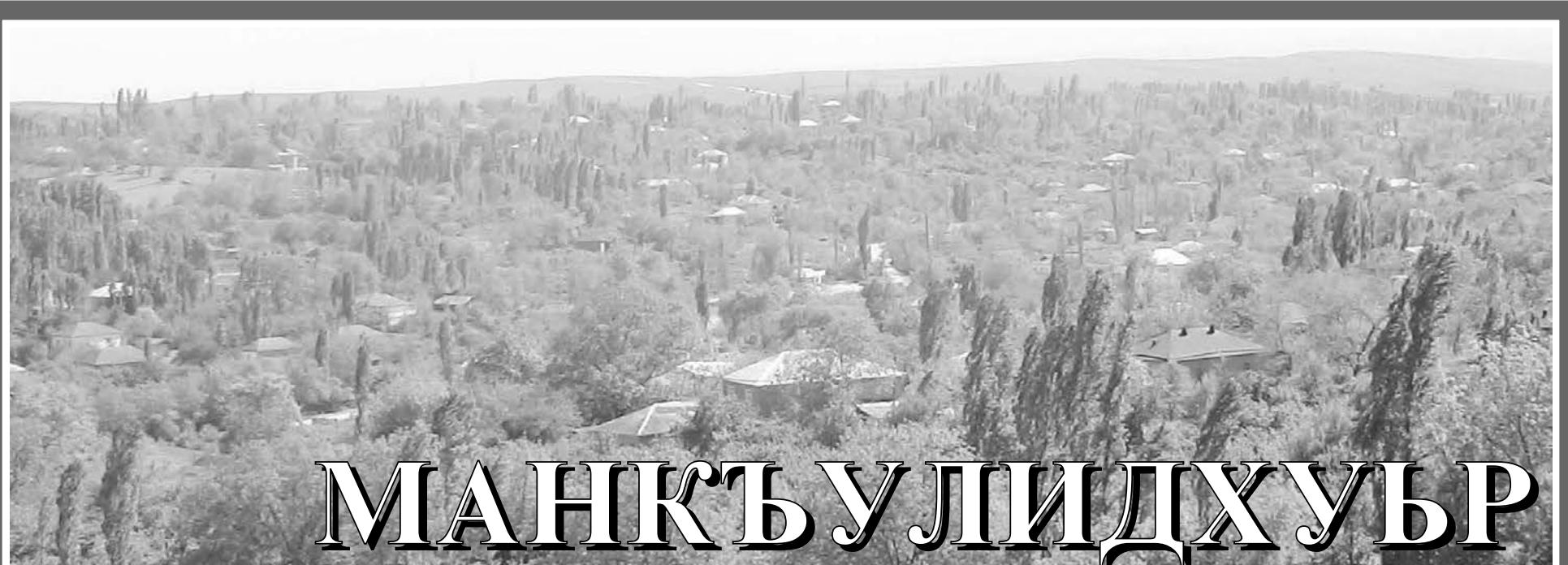
Öslində belə ifadələr ləzgi xalqına qarşı pis münasibət yaratmağa xidmət edir. Gələcəyimiz olan uşaqlara tarixi belə öyrətmək olmaz. Ösl tarix başqadır. Azərbaycanın xalq şairi Mirvariş Dilbazının "Samur" qəzətinin 14 yanvar 1999-cu il tarixli sayında ləzgilərlə bağlı yazdıqlarını yada salaq. Burada mərhum şairimiz Gəncədə Cavad xan döyüşlərində iştirak etmiş 15 ləzginin qəhrəmanlığından söhbət açmışdı. O, Cavad xanın ya-

xın dostu Əbdürəhman ağayı Dilboz oğlunun Cavad xanın ölümünə, qəhrəmanlığına həsr etdiyi mühəmməsədə ləzgilər haqqındaki parçanı misal gətirmişdi. Həmin parçadan bircə bəndi xatırlamaq kifayətdir:

*Sübh açıldı, bir tamaşa qıldı  
meydan ləzgilər,  
Etmedi hərgiz özün meydanda  
pünhan ləzgilər,  
Pozdu küffar dəstəsin, etdi  
pərişan ləzgilər,  
Qırdı rusun bər-sefin, xak ilə  
yeksan ləzgilər.*

Gəncəyə ticarət gələn 15 ləzgi Sisyanovla Cavad xanın döyüşü başlanğıcında çıxıb öz vətənlərinə gedə bilərdilər. Lakin onlar dostluğunu, sədaqəti, dostu darda qoymamışı löyündən üstün tutdular. İndi də belədir. Qoy bəzi tarixçilərimiz unutmasınlar ki, baba-larımızdan bizə şücaət, mərdlik miras qalıb. Ləzgilər qəhrəmanlarının nəslini olduqlarını yaxşı bilirlər. Odur ki, tarixi yazarlar ele yazuşalar ki, təkcə ləzgi övladları deyil, bütün Azərbaycan övladları babalarımızın şücaəti, mərdliyi ilə fərxi etsinlər.

Fəxrəddin ŞAHMUROV,  
Qəbelə rayonu, Qəmərvan kəndi.



# МАНКЪУЛИДХУЛЬ



Археологиядин амукъайри гилан Манк'улидхурун чилерал къадим хуърер хъйили субутзава. Азербайжандин алимпикай Ж.А.Халирова, Къ.О.Къошкъарлыди ва Р.Б.Аразовади Гавдишан пелера тухвай ахтармишунрай аквазвайвал, Манк'улидхуруувай 3-4 километр яргъал тир I ва II Гавдишан пелера лезгийри гъель чи эрадал къведалди хуърер кутуна. III Гавдишан гилан Къалажух хуъруз мукъва я ва гъанагни дегъя члавара яшайицдин макан тир. Чиливай 13-19 метр хкаж хъянвай I Гавдишан пелен археологиядин амукъайрилай малум жезвайвал, и хуърун агъалийр фадфад чапхунчийрин аксина женг чугваз мајбур хъянай. И пелелай Дагъустандин, гъакни Къуба ва Хачмаз районрин чилер хъсандиз аквазва. Гъавияй Гавдишан пел лагъайла чакадин агъалийри гъя и пел фикьрида къун душушидин кар туш. Хуърувай 3 километр яргъал тир II Гавдишан пел дувзенлухда экъя хъянва. Ина чи эрадал къведалди сад лагъай агъзур ийсан юкъвара хуър кутуний.

Тебнатдин ва чапхунчийрин басрухар себб яз хуърун агъалийри чипн чка са шумудра дегишаңай. Дегъя члавара абурун чехи бубайри Эчхеъхуруунин Чехи Муругърин арада, квакъан пелен хуър кутуна. И хуънуn къадим амукъаяр исятдани ама.

Хуъръкай "Кыблепатан Дагъустандинкай очеркар" (Магъачъала, 1964), "Азербайжандин тарих" (Баку, 1961, 1 жилд), У.А.Мейлановадин "Лезги чалан диалектология" (Магъачъала, 1964) ктабра ва маса чешмайра са къадар делилар душуши жезва. Хуърун топонимини адан тарихдикай чирвилер гузва. "Къенчъеб тахта" лутгъудай чкада дегъя члаварин Лангу шеъгердин геллер ама. Ина са чиб чил этъйнин кумазни накъвадикай хъенчин къушуъирин, кутаррин, бекъеърин, циптерин klycasr хкатда. "Къенчъеб тахта" да, "Шабуран хват" лутгъудай чкада археологиядин къадим амукъаяр душуши жезва. "Урусрин рекъи" I Петр Дагъустандиз атайла ина къиле феи вакъяяр рикел хизва.

Император Дербентдиз къведалди хуърух маса тъвар авай. Урусрин пачагъ Кыблепатан Дагъустандиз 1722-ийсан 23-августдиз атанай. Адан 79 агъзур касдикай ибарат атлуйрин къушунди ам Дербентдиз къведалди халъкин къиле чехи мусибатар гъанай. Гъасан Алкъадарвиди вичин "Асари Дагъустан" ктабда къхизвайвал, атлу къушуни Дербентдилай Къубадин Велвеле вакъалди чипн хурук ақатай вири хуърериз гъад къуна.

Гъель I Петр Дербентдиз къведалди Гъажи Давуда Иран шағъдин гарнizon инай чукурна, Манк'улидхурий тир Манк'ули бег шеъзердин наивиле тайнарнай. I Петр Дербентдиз атайла и касди тимил къуватралди императордин чехи къушундин хура акъвазун мумкин туширди къатганин ва гъавияй урус пачагъ хъсандиз къаршиламишна, шеъзердин гимишдикай раснавай къулагар адав вуганай. Вич икл къабулини импертордиги Манк'ули бегдиз генерал-майорвилин чин ганай ва ам Дербентдин ханвиле тайнарнай. Урус пачагъди и касдиз вичин патай къилди мажибин ганай.

Дагъустанд I Петравай яргъалди таб гуз хъянач. Къубадин, Муышкурдин ва Ширвандин лезгияр урусрин аксина къарагъяна. Муышкурвидини урусрал вегъин патал 30 агъзурдаш агакъяна чи I Петр 1722-ийсан 29-сентябрдиз вичин къушунарни галаз Астрахандиз хъфена. Дербентда ада 3 агъзур аскердикай ибарат гарнizon туна.

Урусар хъфедилай гуъгуъни Манк'ули бег чапхунчийри чукъурай хуърер арадал хиз алакъяна. Къвенкъве ада вичин хуър гүнгүвна хтуна, вичин такъатралди

кесиб хизанриз къвалер эцигизни туна. И къайгъударвилай агъалийри хуърун виликан тъвар дегишаңа, ада Манк'ули бегдин тъвар гана.

Манк'улидхуру шумудни са тарихдин ваквиайрихъ галаз алакъалу я. 1721-ийсан хуърун агъалияр Иран шағъдин къушунрин хура акъвазнай. 1741-ийсан зулуз Надир шағъди I Гавдишан пеле постар тъукъурнай ва вишеради касдис зулумар авуны. Ада Хъилерин тамара къватал хъянвай лезги къеретрин аксина женг чугваз клан тахъайбурун вилем ақъуднай, гъилер атланай, тарагъаждай кундай.

1774-ийсан Гавдишандин патав Эмир Гъемзедин, Къазанишедин Эмир Мегъамедан, къазикъумухви Мегъамедхандин къеретрини Фетели хандин къушундин арада чехи ягъягъунар къиле фенай. И дяведа Фетели хан магълуб хъяна, Саляндиз катнай. Эмир Гъемзедин къушунди Гавдишандиз мукъва хуърер, гъакни Манк'улидхуру чукурна, Къуба шеъгер къунай.

1802-ийсан I Гавдишан пеле лезгийрин къеретри генерал Ермолован къушундин аксина женг чугунай. Ина лезгийри урус аскерар къулухъ чугуниз мајбурнай.

1823-ийсан генерал Ермолова Къуба аялатдин лезгийриз къвед лагъай гъилера басрухайла, Абдурагъман къиле аваҳз манк'улидхурунвир абрун хура къегъалвиледи акъвазнай. Къакбан къвалирлай уруссин жайдарл хадарна гъелек хъай къагъиманикай гуъгуънлай халъкиди риваятар, къисајар, манияр түкъубрнай.

1918-ийсан Къубадин Дигагъ хуъре эрмени дашиакринг хура Манк'улидхурун юзбаш Гъасан бегди 100 касдикай тъукъурнавай къеретни акъвазнай. А ягъягъунар абурукай са шумуд кас къенай.

Ватандин Чехи дяведин ийсара Гречијада ЭЛАС тешклатдин партизанрихъ галаз санал фашистрин хура къегъалвиледи акъвазай Мидгъед Ширинбегова дяведин ийсара къалурай къегъалвилерикай къилди ктабар къхенва.

Манк'улидхуру вичихъ фу авай, девлетлу хуърерикай я. Гъель XIX асирдин эвелра и хуърун ичин багълар, дуѓуъдин плантацијар къецепатан улквейризни сейли тир. Иллаки иини сарыбугъаддин тариф виризин чкланай. Гзаф хуърери чипн хуътъун раж инаш къаучайд. 1830-ийсан Къуба аялатдин зегъметчири гъасил авур 196 агъзур пуд дуѓуъдикай 10 агъзур пуд магъсул манк'улидхурунвиринди тир. Им аялатда вичиз авачир яру дуѓугъ тир. Абурухъ чехи никлер, агъзурларди мал-къара, чехи суруръяр па рамагар авай. Иин нисси гъасилдай заводи вичин магъсулар къецепатан улквейризни рекъе твадай. Хуърухъ яшайиш патал къулай шартлар авайвилай иниш маса лезги хуърерай гзаф инсанар къуч хъянай. Миграгъай, Гъетегъай, Шаклардилай, Четкуйнай, Киригай, Тигъиржалдилай, Хуътъунай, Цилингилай, гъатта Табасарандай ва Гуржистандай къуч хъана атайбурун тухумар хуъре исятдани ама.

"Амаханан тахта" лутгъудай чка советрин девирдилай аманат я. Инагар "Яру лежбер" колхоздин узъумлухар тир. Таладай хквейдайбуру арабайрин чархарив салидолдин эvezэйд сабун гъушай чкадис халъкиди "Сабун яда къам" лутгъуда. БАМ-дин эцигунар гатунаш ийсан и хуърени цийи магъле кутунаш ва хуърунбуру ада МАМ тъвар ганай. Гила ина 50-дав агакъяна къвалер ава.

Хуърун нуфузлу сихилрикай сад "Эфендия" я. Абурухъ хуъре Суълейман хва Абдурагъманан тъварцихъ галай пирни ава. Истанбулда диндин рекъяр чирвилер къачур и эфенди Хуътъунай тир. Манк'улидхурунвирин талабунанди иниш къуч хъай и алим ва мумин касди вичин хай хуъре хиз Манк'улидхуруре ва адан мукъув гвай хуърени чехи гъуърмет къазаншишай. Адан

кгабрикай Азербайжандин ва Дагъустандин мискинра менфят къачувай.

Абдурагъманан хва Зикруллагъ хуърун сад лагъай муаллимрикай тир. Эфендидин хва тирди багъна яз 1937-ийсан зам сургунииз ракъурнай ва ачваз касдин къвалай са фургъун ачай ктабарни тухванай. Адан етим амукъай 7 веледдини институтар акъалтъарнай. Абдулгъамидан Абдурагъым хуъре, Абдулрауфа Кълара математикадин муаллимиле къалахнай. Азербайжандин Нафтладинни Химиядин Институт күттаяй Абдулазиз илимринг доктор я. Эфендия чипхи чехи алакъунар авай ва зегъметдал рикл алай касар я, 50 ийсалай виниз Кълара муалимиле къалахай методист муаллим Абдулрауф Эфендиеев 7 веледдин 4-дакай математикар хъянва. Абел лагъайтла, Рязан шеъзердин къилин архитектор я.

Манк'улидхуру шумудни са сейли ксарлди машътур я. Лезгийрин чехи шаир Миграгъ Мардалиди гзаф ийсара ина яшамишнай. Чи тъвар-ван авай шаиррикай Кесиб Абдуллагъбан ва Забит Ризванов ватан я инаг. Машътур сеняктар, тардал зурбадиз ягъидай Физеммедин Курутълиева тесніф авур макъамарни манияр халъкидин меце къедалди ама. Ада аллатай асирдин 30-ийсара сифте яз Кълар районда стаханоччилини тъвар къачур Тайтъун Къайбалидин рушас тесніфай "Тайтъун" мани халъкидин мани хъиз ктабра гъатнава. Гзаф ийсара хуърън колхозиз регъбервал гайи, ина шумудни са эцигунар къилиз ақъудай Наруллагъ Къадимоват тъвар халъкиди гъамиша гъуърметдинди къада. Ада Лечетрин хуъръ Манк'улидхуруз ракъун гунгаррив яд гъанай, Дербентдин улчукъадли къванцин рехъ кутунаш, мектеб патал къве дарамат, гъакни мединитдин тавхана эцигнай. Гъаживерди Гъаживердинесиз республика сифте яз "Азербайжандин лайхху ветеринар" тъвар ганай. Хуъяр зурба алимар ақъатнава. Нью-Йоркдин Илимрин Академиядин узви, физикадин математикадин илимрин доктор, профессор Икрам Новрузбеков, техникадин илимрин доктор Абдулазиз Эфендиеев хътин инсанралди вири халъкиди дамахазава. Художник Сейфедин Сейфединов хътин касар ичин хуъръ вирини сейли ийизва. Шумудни са манк'улидхурунви полковники чи республикада ва къецепатан улквейра къалахазава. Абурухъ Талим Ярметова Генжеда, Адилхан Абдулкеримова Волгоградда, Низамуддин Салегъюва Къазахстандин Актау вилаятда, Изамуддин Магъсимова Манк'ушилах вилаятда къуллугъзва. Полковник-лейтенант Садуллагъ Асланханов гимидин командир яз 20 ийс я. Азербайжандин военный флотда 30 ийсан къуллугъзва II рангунин капитан Расим Ширинбеков, Магъачъала яшамиш жезвай милициядин подполковник Вагъид Агъжабеков па масабурулай жегъирли чешне къачувава. Абурухъ вичихъ чехи тарихар авай Манк'улидхурун мектеби къвач алхъалдарна агакъарнавайбүр я. 1866-ийсан Къуба уездда гъукуматди агъалийрин талабунанди пуд хуъре цийи мектебар кардик кутунаш - Кълара, Яргундат ва Манк'улидхуре. 1894-ийсан Манк'улидхуре урус секторни ахъя хъянай. Алай вахтунда мектебидиз регъбервал гузай Руслан Къафарова чаз алатай ийсан мектеб күттаяй б 6 жегъиль Азербайжандин, 3 жегъиль Россиядин вузрик эжчайди малумарна. Эхъ, им Манк'улидхурун савадлу муаллимринг зегъметдин бегъер я. Такабарлуval тийжир, дамах гвачир, зегъметдал, хъуърънвирал рикл алай, чипи "манк'уцлар" лутгъувай манк'улидхурунвирин мад са къетенвал ава - абурухъ къел-къвин къандай инсанар.

Седакъет КЕРИМОВА



1730-йисан гатфариз Стюрай Ахъзгиз атай гада аялди медресадин вири муаллимар млягътларнай. Ада Къуръан хуралай келзаяв. Арабдалди савадлуз кхвизай. Гададихъ тъбийатдин илмирикайни са къадар чиршилер авай. Медресадин чехидаз стюрай аялдин алакъунрикай хуш атанай ва ам къасач акъалдарун хиве къпнай. И викъегъ аял гележсегдин алим Ибрагым, медресадин кыл лагъайта, вири Къафкъазиз сейли Шафи эфенди тир. Са шумуд ѹис вилекъ ада Къазах магъалдин Къыръак Салагълы хууре Вакъифас тарсганай. А девирдин машигур алимрикай тир Шафи эфендиши вичин сухта шаир хъиз сейли хъайлла, адан шишир лезги чалаз элкъуранай ва Дагъустандин маса медресайрани тебелигъ авунай. (Килиг: АВПР, ф. 77. 1741. д. 4, ч. 147, 153.)

## ЦАЙ АВАТНА, КАНА ЭЛЛЕР

1734-1739-йисара лезгияр ва Дагъустандин халкъар мутъгульвариз таҳвай Ирандин шағи Надира 1741-йисуз абуруқай къисас къачун патал 100 агъзурдин къушун къватына вишилайтина ва Дагъустандин чилер къуна, Урусатдизни Туруккъайдиз вичин гуж къалурдай ният авай. (Килиг: АВПР, ф. 77. 1741. д. 4, ч. 147, 153.) Къвенкъе Ширвандин чилер чапхунна, ина са шумуд гарнizon тур Надир шағиди дагъустанийрал 30 агъзурдин къушун ракътурна. Вичи 50 агъзур аскердикай ибарат къушундин къилье аваз лезгийрин чилерл вегъена. Къад юкуз лезгийри чапхунчийрин аксина къати женгер чугуна. Къве патайни газа инсанар телефон хъана. Яттани къадардал гъалтайла Ирандин къушунрилай са шумудра Тимил тир лезги къеретирилай душмандин вилекъ пад яргъалди къаз хънанч. Шудралди хуэрер Цай яна кайи Надир шағиди агъзурдади лезгияр Хорасандиз къучарна ва абурун чилерал Ирандай 900 хизан гъана. (Килиг: АВПР, ф. 77. 1741. д. 4, ч. 163, 257, 314.)

Айисара халкъдин къилел атай мусибатар Ахъзгиз Магъарама вичин "Цай аватна, кана эллэр" ширида геъненцидиз кълемдиз къачунай. Халкъди чапхунчийрин зулумрикай бендер тукъурунай. И манийри лезгийриз, яхулриз ва маса халкъариз Надир шағидин аксина женг чугуваз эвер гузай:

Лезги, яхул, къарагъ виниз,  
Дидейрин мам кvez гъалат хъуй.  
Вегъа кемен, галчур душман!  
Бес им чаз вучтин завал хъуй?

Къилел атай мусибатриз килиг тавуна, халкъ къивал къарагъна. Къубадин ва Къуредин лезгийри Чехи къеретири тукъурунай. А девирда Надир шағиди лезгийриз къарши авур вагъшивилерай геъненцидиз къхъе И. Калушкина малумат гузайвал, гъам и къеретири, гъамни маса лезги къеретири шағидин къушунрикай Чехи зарар хъурзай. Гулагъунлай стюрай Ибрагымма ва ахъзгиз Магъарамани къилди къеретири тукъурунай. А девирда Надир шағиди лезгийриз къарши авур вагъшивилерай геъненцидиз къхъе И. Калушкина малумат гайвал, 1741-йисан эхирра ва 1742-йисан эвтара лезгийри Ирандин аскерар акъи кукъварнай хъи, шағиди мад гъилера абурул вегъез жуърт авуначир. (Килиг: АВПР, ф. 77. 1741. д. 4, ч. 349, 352.)

1742-йисан гатфариз Надир шағиди 30 агъзур къушундин къилье аваз пудра Къуредин Табасарандал вегъенатыни, гъар гъилера са шумуд агъзур аскерар квадариз, къулухъ чугунай. Гъатта садра ам вични гъелек жез Тимил амай. А женгера Шафи эфендиин, стюрай Ибрагымман ва Ахъзгиз Магъараман къеретири Надир шағидин 5 агъзурдадан виниз аскерар тергнай. Надир шағиди и пуд кас къан патал вичин сердер Къани хандиз эмир гана. Амма Къани хандилай и кар алакъинач ва ам и къеретири аксина женгера магълуб хъана.

1743-йисан Надир шағи цийи къилелай лезгияр мутъгульвариз алахъана. Румынви тарихчи Н. Йоргади малумат гайвал, "шағиди мад гъилера лезгийриз вегъевал, амма лезгияр адан къушундин хура къель-алвиледи акъвазна ва абуру урусривайнин къумек талабна. Надир шағи Къафкъаздин дерейрай вичин къушунар къулухъ чугуваз мажбур хъана". (Килиг: Jorg N. Yeschichte des Osmanischen Reiches. Nach den Quellen darstellt. Bd.4. Yotha, 1911, ч. 453.) Гъа-йисан февралдин виши Надир шағи Къафкъаздин дяведилай гъил къачуна Ирандин хъфена. Гъавиля Шафи эфендиин стюрай Ибрагымаз ва Ахъзгиз Магъарамаз яракъ кълемдиз эвз хъйин, къелун давамарун

**Azərbaycan tarixi. II c. Bakı, 1960. səl. 411 ; Dağıstan tölfələri. Tərtib edəni Mövlud Yaralımadov. Bakı, 1987. səl. 79.1.**

*Шафи эфендиин медресада къелдай вахтунда стюрай Ибрагымma ахъзгиз Магъарамахъ газал дуствал авунай. Магъарам гүвъувылай шаир хъиз сейли хънай. Лезги, араб ва азербайжан саларалди шишир тесниф авур ада вичин шишир "Ахъзгиз Назим" ва "Ахъзгиз шаир" хътилакъаралди кълемдиз къачунай. Шафи эфендиин къумекдади гъам Магъарам, гъамни Ибрагым Азербайжандин зурба шаир Мolla Панагъ Вакъифан яратишунрихъ газал таниши хънай. Чебни кълемэгълир тир и къегъалар са вахтундилай кълем тұна, гъите яракъ къаз мажсбур хънай.*

патал Туруккъайдиз фин меслят акуна. Магъарам эфенди санизни тифена, Ахъзгиз амукуна. Стюрай Ибрагымман лагъайта, и меслят рикъяй хъана ва ам 1743-йисан майдиз Туруккъайдиз рекке гъатна.

## 1746-ЙИСАН ИКЪРАР

Ирандинни Туруккъайдин арада къилье фейи дяведи и ульквейрик Чехи зарар хъурна ва гъавиля абуру 1746-йисан 4-сентябрдиз ислягъилин икърар кутпунна. И икърардалди Кефер - Рагъэкъечдай Къафкъаздин халкъари азадвал, аслу туширвал къазанмишна. Амма икърардин 4-

Ибрагым Гъелеб шегъердин кадивиле (шариатдин суддин судьявиле) тайинарун меслят акуна. Тарихдин чешмейрай малум жезвайвал, Ибрагым эфенди кадивиле тайинарун душушынин кар тушир. А вахтунда Осман империя къвердавай зайдиф жезвай ва ам чукъун мумкин тир. Империя хъун патал султанди диндин даяхар мяджъемарун къаарардиз къачунай. Кылин даяхрикай сад шариатдин суд тир. XVII аспирдин франсуз сиягъатчи М.Фебюра ва XVIII виши йисан эвелра империяда Чехи къуллугъдал акъвазай Баккалогълу Сары Мегъмед эфендиин малумат гузайвал, а девирда гзаф кадиляр ришвэтбаз хънайваи абуру диндин къануна, гъахъ-адалат кваз къазавич. Гъя и карди империя агъалийрин виляй вегъезвай. Туруккъия пачагълугъудин табий-вилек квай ульквейра, гъабурукай яз Сирияда гъалар генани пис тир. Ибрагым эфендиин ина Осман империядин нуфуз хъжак хъувуна къланзай.

Вичих VIII-XII виши йисариз талуку мискин, XII-XIII виши йисарилай кардик кутунай медресаяр авай къядим Гъелеб шегъердин агъалийрин арада нуфуз къазанишиун са акъван регъят кар тушир. Шегъердин виличан кадиди Чехи ришвэттар къачуч, тахсиркаррин пад хъуз, гъам империя, гъамни адан къилье авайбур агъалийрин виляй вегъенвай. Гъавиля ина реформа яр къиле тухвана къланзай.

1755-йисуз Ибрагым эфендиин Чехи везир Али паша Гъекимогълудин къумекдади III Султан Османав вичин фикирар

акъатна.

## ШАМ ШЕГЪЕРДИН МУЖИДАТ

Жевдет пашади къиенвайвал, "Ибрагым эфенди са къиликай Гъелебдин, Шамдин, Меккедин кадивал хътин чехи къуллугътал акъвазнай." (Килиг: [Cevdet Pasa.] Tarih-i Cevdet. cilt VI. Istanbul, 1966. ч. 223.) Гъакъыкъатдан 1765-йисуз Ибрагым эфенди Шам шегъердин кадивиле тайинарна. Сириядин и шегъердин диндин къуллугъчийрин ришвэтбазили Осман империя агъалийрин виляй вегъенвай. Ина къвалахар гъунгуна хутн генани четин тир.

Вичи Шам шегъердин атай сифте йикъара Ибрагым эфендиин Чехи везирдин тапшургъдалди гъам агъя, гъамни вини держадин диндин къуллугъчияр санал къватына, Чехи мярекатдал ада са-сад тварар къаз, 40-дав агъакын диндин къуллугъчияр къалахадилай алудна. Ибрагым эфендиин а касар мукъувай чидачир, амма акур кумазын абуру фасикъар тирди къатынай. На лугъумир, гъакъыкъатдан гъакъI тир къван. И меслайдикай шегъердин вири агъалийрин хабар къуна ва агъзурралди шамвияр Ибрагым эфендииз разивал къалурун патал шегъердин майдандиз къватынай. Ина цийи кадидин раҳунри агъалийрин руъъ кутуна. Ибрагым эфендиин абурувай ришвэтбазин гъакъында вичиз хабар гун талабнай.

И вакъиадилай са шумуд югъ алатаила, 20-далай виниз диндин къуллугъчи гульгулудиз чипин къуллугърилай элячна. Абуру Ибрагым эфенди анжака адатлархъ ялдай кас тирди ва адахъ газал масакын къватынай. Тарихийри малумат гузайвал, Ибрагым эфенди Шам шегъердин кади хъай 15 йисан къене ина шариатдин дуванди дайм адалатдихъ ялнай виа и кар шегъердин рикъяй хънай.

## МЕККЕ - ШЕГЪЕРРИН ДИДЕ

Мегъамед пайгъамбардин ватан тир Меккедин Къуръанда шегъеррин диде лагъанва. Ислам диндин меркез тир и шегъерда шариатдин судьявиле къвалахун са акъван регъят кар тушир. Вучиз лагъайта вири мусурман шегъерри Меккедин чешне къачуч. Амма III Султан Османав девирда и шегъердин шариатдин дуванда са къадар чиу гъалар арадиз атанвай. И рекъяй Мекке мусурманрин чешнелу шегъердин элкъуър хъйин патал султандиз диндин къуллугътар гъиликай михы, савадту, адатлархъ ялзай касарал тапшурмишиз къланзай. Империядихъ и диндин меркездин къумекдади вичин даяхар мяджъемардай мумкинвилер генани пара авай. Султандин Меккеда къвалахиз лайих акур алим-рикадин садин Ибрагым эфенди тир.

Сад лагъай юкуз "леббейк - Аллагъума леббейк" ("зун ина ава, Аллагъ, ина") лагъана пак Меккедин чилерл къадар тур Ибрагым эфендиин 14 йисуз ина кадивал авуна.

1774-1789-йисара Осман империядиз регъбервал гайи I Султан Абдул Гъамид "низам - и джедид"дин реформа яр къилиз акъудунхъ генани маракылу тир. И реформа яр гъам Осман империядин нуфуз хаждай, гъамни адан яракълу къуватрин гуж артухардай мумкинвилер гузай. Реформа яр къилиз тағиатда Ибрагым эфендиин теклифидиле Меккеда са шумуд цийи мектеб, гъакъи Европадин ульквейрин тарихи вилендир чирдай меркез арадал гъана. Ибрагым эфендиин Меккедин девлеттул уламайрин ва шейхерин Портада идара ийизвай касарихъ газал алакъада авай уламайри фад-фад къалмакъалрик, инсанриз гъелегъвар къуник, кичлерар гуңик, коррупциядик къиль кутазвай. Абуру гъатта везифа ярни маса гузай.

Ибрагым эфендиин султандиз ракъурай чарче къхенай: "Чехи муфтияр виличан къуллугъэлияр туш. Кадиаскерри лагъайта, гъар жуъредин ламатвилер ийиз, кадивилин везифа яр маса гузай. Савадсуз сектетарри, воеводри, субашири музленимрин, мудеррисирин, кадиийрин везифа ярни, виждансызлак адатларин алишвериш ийизвай." (Килиг: Ch. Pertusier. La Bosnic, P., 1822. ч. 376.)

Гъелеб шегъердин кади Ибрагым эфендиин чар гъиле гъатай султанди диндин къуллугъчирин чипин ихтияррикай менфят къачуна ийизвай чиу къарал эхир эзигун патал къетиен къарагъ къабулна. И къарагъ кардик кутур къед-пуд йисалай Гъелеб ва маса шегъерра диндин къуллугъчирин жергәр хейлин михы хъана. Гъелеб шегъерда ришвэт къачузвайбур къуллугърилай алудна, адатлар хъудай касарал эвз авуна. Чехи везирдин буйругъдалди Ибрагым эфендиин эфендиин ина къилье тухвай реформа яр чадин агъалийрин рикъяй хъана ва абурун империядикай наразивилер арадай

# ИБРАГЫМ ЭФЕНДИ

## ГЪЕЛЕБ ШЕГЪЕРДИН КАДИ

Са шумуд йисуз Туруккъайдин машгъур Фатигъ Жамиин медресада муаллимвал авур Ибрагым эфендииз гъафилдай султандин къилив, 1748 (1162)-йисуз имтагъан гана Фатигъ Жамиин мудеррисвал къазанмишна. (Килиг: [Cevdet Pasa.] Tarih-i Cevdet. cilt VI. Istanbul, 1966. ч. 223.)

Музыффер МЕЛИКМАМЕДОВ

# İSMAYILLIDA

## OXULARLA GÖRÜŞLƏR

*Bu görüş Azərbaycanın füsunkar guselərindən olan İsmayıllının ləzgi əhalisinin arzusu ilə təşkil olunmuşdu. Qeyd edək ki, rayon mərkəzində və onun Qələcuq, Sumağallı, İstisu, Qurbanəfendi, Xənəyə, Vəng, Rusən, Topcu, İvanovka və başqa kəndlərdə minlərlə ləzgi yasayır. Onların nümayəndələri redaksiyamızda müraciət edərək, "Samur" qəzetinə abunə yazılımaq istədiklərini bildirmişdilər. Bakının müxtəlif ali və orta ixtisas təhsili məktəblərində oxuyan İsmayılli gəncləri redaksiyada olarkən ləzgi dilində oxuyub - yazmaq, xalq adət-ənənələrini, mahni və rəqsəni yaşatmaq arzusunda olduqlarını vurğulayaraq, bu sahədə "Samur"un köməyinə ehtiyac duyduqlarını göstərmışdilər. Onlar ləzgilərin adlı-sanlı ziyalilları, şair və yazıçıları, müsiqi kollektivləri ile görüşlərin vacibliyini qeyd etmişdilər.*

*Redaksiyamızın üzləşdiyi maddi çətinliklər bize İsmayılli, Qəbələ, Oğuz, Göyçay, Ağdaş, Zaqatala və başqa rayonlarda yaşayan ləzgilərlə six əlaqələr yaratmağa, onların həyatı, fəaliyyəti, qayğıları ilə əlaqədar materialları hazırlamağa geniş imkan verməsə də, əməkdaşlarımız imkan düşəndə ara-sıra oxularla görüşlər keçirirək. Bu dəfə yolumuz İsmayıllıya idi.*

## QALACIQDA



Dağların və məsələrin üzük qası kimi əhatə etdiyi Qələcuq rayonun ən böyük ləzgi kəndidir. Buradakı Sənəgər qalaşı, Qasımxan qalası kimi abidələr, uzaq keçmişdən qalan qəbiristanlıq, Pir Davud ocağı kəndin qədimliyindən xəber verir. Nadir təbəeti, adlı-sanlı ziyalilları və zəhmətkeş camaati ilə seçilən Qələcuqda bağ-bağat, gül-çiçek göz oxşayır. Təbiət vurğunu olan qələcuqlular qonaqlara buranın görməli yerlərini, heyətamız mənzərələrini göstərməkdən hezz alırlar.

Qələcuq kənd orta məktəbi mənzərəli yerdədir. Burada "Samur" qəzetinin əməkdaşlarını sürpriz gözləyirdi. Qonaqları gül-çiçəkli qarşılıyan müəllim və şagirdlər görüşə səyle hazırlaşmışdılardı.

Nəinki Qələcuqda, eləcə də

siya üçün vacib olduğunu qeyd etdi. Qəzeti yaşatmanın yeganə yolunu abunaçılərin sayının artırılmasında gördüğünü ve bu sa-

hədə qələcuqluların da köməyinə bel bağladığı dedi.

Səmimi keçən görüş hamının ürəyindən oldu.

## SUMAĞALLIDA

İsmayıllının ən yaxşı təhsil ocaqlarından olan Sumağallı kənd məktəbi öz müəllimləri və yetirmələri ilə çıxdan şöhrət tapıb. Xabarovsk vilayətinin səhiyyə naziri Nəriman Xəlilov, Azərbaycan Milli Ordusunun polkovnikı Ağayar Nəbiyev, Xabarovsk DİN-in məsul işçisi polkovnik Zeynəddin Rəsulov və onlarda başqları doğma Sumağallı məktəbi ilə fərqli edirlər. Məktəbin fizika müəllimi Arzu Mirzəyeva isə kənde başuculuğu gətirib. Ondan dərs almağa qonşu kəndlərdən, hətta Qəbələdən şagirdlər gelir. Hər il onun çıxlu yetirmələri ali məktəblərə daxil olur.

Kənd məktəbinin sınıf otaqlarından biri "Samur"un oxularının ixtiyarına verilmişdi. Bu, rəsmiyətən uzaq görüş idi. S. Kərimovun doğmaları kimi qarşılıyan sumağallılar öz fikir və mülahizələri, onları narahat edən məsələlər barədə səmimi söhbət etdilər. Məktəblərində ləzgi dilində dərslerin keçilməsinə böyük zəruret olduğunu qeyd edən, kənd əhalisinin onlardan bunu tələb etdiklərini bildirən müəllimlər bu məsələnin Respublika Təhsil Nazirliyi səviyyəsində həllində onlara yardımcı olmağı xahiş etdilər.

Məktəbin direktoru Mahmud Şirinov "Samur" qəzetinin bəzi sayalarını məmənnuniyyətlə oxuduqlarını, lakin onu müntəzəm ala bilmədiklərini və beləliklə də qəzeti səhifələrində çap olunan bir sıra maraqlı materiallardan xəbərsiz olduğunu təessüfle vurguladı və kənddə kollektiv abunənin vacibliyindən danişdi.

Müəllim Maqsud Xəlilov ləzgi dilində yazüb oxumağı "Samur"

qəzetində öyrəndiyini etiraf edərək, bu xeyirxahlığa görə redaksiya heyətinə minnətdarlığını bildirdi.

Müəllim Arzu Mirzəyeva məktəbdə keçirilən bayram tədbirlərində ləzgi dili və ədəbiyyatı, tarixi və medəniyyəti ilə bağlı sual-cavablarla uşaqlar tərəfindən maraqla qarşılandığını deyərək, həmin mövzularda material toplamağın çətinliklərindən danışdı. Heydər Xəlilov, Əliyar Davidov, Həmzə Seyidov, Əsgər Qaflanov və başqa müəllimlər ana dilində qəzet oxumağa mənəvi ehtiyac duyduqlarını etiraf etdilər. Rizvan Nureliyev, Mahir Hacıyev və Səfer Qaflanov bir neçə il əvvəl kənddə konser vərmiş Qusarın "Şahnbət" ansamblının kollektivini xoş təessüratla yada saldılar və həmin görüşün müsbət təsirini qeyd etdilər. Çıxış edənlər ləzgi dilində teatr tamaşalarına, konsertlərə, poeziya gecələrinə ehtiyac duyduqlarını göstərdilər.

Görüşdə narahatlıq doğuran bir sıra məsələlərdən də danişildi. Qərara alındı ki, həmin məsələlər barədə qəzetdə materiallar çap olunsun. Sumağallılar başlıca arzularını da çatdırıldılar. Ləzgi əlifbasını mükəmməl öyrənməkdə, doğma dildə serbest oxuyub-yazmaqdə "Samur" qəzeti onlar üçün müəllim rolunu yerine yetirse, yaxşı olar.

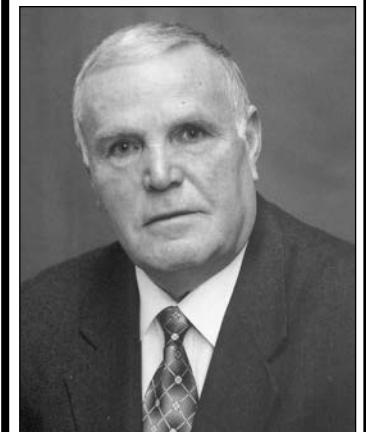
Sonda qonaq səmimi görüş üçün oxularla minnətdarlığını bildirdi, redaksiya heyətinin, oxuların rəy və təkliflərini dəqqətələyənərək, onların arzuladıqları materialları qəzet səhifələrinə çıxarağınə söz verdi.

"Samur"



## XEYIRXAHLARIMIZ

## ZİYALILARA NÜMUNƏ



Xalq arasında adı həmişə hörmətlə çəkilən, respublikamızın tanınmış ziyalillarından sayılan Rauf Pirmət oğlu Məmmədzadə xeyirxah əməller sahibi kimi ad çıxarıb. Qusar rayonunun Xürel kəndində boyabaşa çatan, istedadına və təşkilatçılıq bacarığına görə pille-pille ucalan, 1979-cu ildən Respublika Daxili İşlər Nazirliyinin sənaye kombinatına rəhbərlik edən R. Məmmədzadə "Samur" qəzeti almaq istəyən, lakin buna imkanı olmayan həmkənlilərinə kömək əlini uzadaraq, hər ay öz hesabına Xürelə 20 qəzet göndərir.

Rauf Məmmədzadənin nəcib hərəkəti bütün ləzgi ziyalilları üçün nümunədir. Bakıda yaşayan ziyalillarımız bu təşəbbüsə qoşulsa, həre doğma kəndinə öz hesabına 10-15 qəzet göndərsə, həm "Samur"un tirajı bir neçə dəfə artar, həm də onu oxuyanların sayı çoxalar. Gəlin, nəcib hərəkatı genişləndirək!

"Samur"

## İSRAİLLİLƏR AYDA ƏRAZİ ALIRLAR

"Yerusalem Post" qəzeti yazdığını görə, israillişlər Ayda ərazi almaq isteyirlər. Qeyd edək ki, Ayda bu cür satışları həyata keçirən "Crasy Shop" adlı şirkət var.

Həmin şirkətin nümayəndəsinin məlumatına görə, Yerin təbii peykində ərazi satışı 2000-ci ildən bəri davam edir. İndiyədək oradan 10 min israilli sahə alıb. Çok ucuz qiymətə, yarım hektarı 60 dollara satılan Aydakı ərazilər israillişlərin geləcəyi və nəvələri üçün gəlir mənbəyidir. Bildirək ki, Ayın satışa çıxarılan 40 milyon kvadrat kilometrlik ərazisinin 10 faizi artıq satılıb.

РЕДАКЦИЯДИН МУГЬМАНАР

# ЯРОСЛАВЛДАЙ "САМУР" ЛАГЬАНА АТАНА

Ийкъара редакциядиз илифай абурун сифте гаф риклай хъана чи: "Ярославлдай "Самур" лагъана атана чун". "Куын атурай, рагъ атурай!" - лагъана чнани играми мугъманриз - Ярославлдин Лезги Милли Культурный Автономиядин къил Беглер Эмироваз ва Ярославлдин Гъукуматдин Университетдин профессор, тарихдин илимрим доктор, арабист Валентина Черновская.

Жузун-качузуник къил күтур чна къенкъве Ярославлдин лезгияр хабар къуна. Ингъе маракылу малуматар гана абуру чи халкъдин векилрикай.

#### Беглер Эмиров:

- Ярославлда чи автономия са йисни зур я арадиз атана. Алай вахтунда и вилаятда 4 агъзурдалай гаф лезгияр яшамиш жезва. Икъван гагъди 1500 кас чи автономиядик экечнава. Авайвал лагъайта, тешкилат арадал гъун регъят кар тушир. Амма аялриз дидед чалалди къелиз къанда, жегъилриз "Лезгинка"дал илигиз къанда лагъайла, хайи чалални халкъдин макъамрал риклалай маса къатарни фикирда къуна Ярославлдин Лезги Милли Культурный Автономия арадиз гъун къаардиз къачуна чна. И кардик Ширван Гъасанова, Васиф Гъасанова, Аскер Эмирова ва маса чи стхайри къуна кутуна. Къларви жегъилри чаз генани мукъувай къумекар гана.

Са вахтундилай Ярославлдин

лезгийри "Аялрин планета" лагъай программа арадал гъана. И проектдиз Адил стхади регъбервал гана. Алай вахтунда и проект вири вилаятда къилиз акъудзана. Программадив гекъигайла, чи гележег тир аялар патал вири къулай шарттар яратмишна къанзана. Абуруз хайи меденият, чи лезги адетар чирна къанзана. Гъа и крат фикирдиз къачуна сентябрдиз чна лезги аялар патал мектеб ачухарда. Ихътин мектеб жегъилар ва яшлубур патални тешкилда.

Исятда Ярославлда чахъ хъсан ансамбль, симин пагъливанрин коллектив ава. Чи ансамбли "Урусатдин йикъар", "Шегъердин югъ" хътина тедбири мукъувай иштиракзана. Чи маничи Русана Гъасанова вири вилаятдиз машгъур я. Чи симин пагъливанар Шагъуба Шафиев ва Эмин Шафиев къунши вилаятдиз сейли хъанва.

Ярославлда чна лезгийрин хъран фу, лезги хърекар, афарар чразва. Чкадин агъалийриз абурукай лугъуз тежедай къван хуш ава. Са гафуналди, лезги суфрадин няметриз ина чхехидиз къимет гузва.

Чна "Аялрин планета" программадих авсиятда фад-фад медениятдин нянияр, поэзиядин ийфер, концертар, мелер къиле тухузва. Чи тедбири Ярославлдин губернаторди, адан заместителрини иштиракда. Гъа инал лугъун хъи, чна гъукумат-

дин органрихъ галаз санал къвалахзана ва абуру чин патай чаз гъамиша къумекар гузва.

Чи автономияди табасаранвияр, агъулвияр ва маса лезги халкъарни агуднава. Чна Урусатда авай лезги автономийрихъ галаз алакъаяр мадни мягъкемарзана. Месела, Краснодардин, Красноярскидин, Тумендин, Набережный Челныдин, Москвадин ва маса шегъеррин лезги автономийрин тедбири чна мукъувай иштиракзана. Гаф чка атайла лагъана къанзана. Алай вахтунда Москва вилаятда 40 агъзур, Астраханда 30 агъзур, Краснодарда 25 агъзур, Сургутда 25 агъзур, Туменда 20 агъзур лезгияр яшамиш жезва. Амма икъван гагъди Астраханда ва Сургутда лезгийрин милли культурный автономияр ава. Агъзурралди лезгияр яшамиш жезвай маса шегъеррани ихътин тешкилатар арадиз гъун чарасуз я. Гъелеги Урусатда авай лезги автономийри 100 агъзурдалай винис лезгияр агуднава. Виликай къвездай пуд-къуд ийсан къене абурун къадар щудра артух хъунухъ мумкин я.

#### Валентина Черновская:

- Авайвал лагъайта, зун лезги халкъдал, адан алакъунрал гъейран я. Лезгияр дайм къелдай, чирдай, илимдихъ ялдай, яратмишдай халкъ я. Адахъ гъикъван машгъур къаср ава. Адан чалан, тарихдин, медениятдин къадимвими гъйранарна зун. Араб чешмеяр ахтармишза-



вой зал лезгийрикай шумудни са тарихдин делилар гъалтна. Гъа икъл лезгийрин тарихди, медениятди, адетри зун ялна. И халкъдикай вижевай са ктаб къынин, адан машгъур къаср мадни сейли авун къаардиз къачуна за. Беглерхъ галаз Бакудиз, "Самур" газетдин редакциядиз атунхъни гъа ихътин ният ава. За жуван амай гафар цийиз къызызвай ктабда лугъуда. 2000-ийсуз чандай акъудай "Ярославлдин мусурманар" ктабда за дагъустанийрикай са къадар малуматар

ганва. Цийи ктаб къагъриман халкъ тир лезгийриз баҳш ийизва за.

Гъа икъл, ихтилатар яргъалди фенач. "Самур" газетдикай са къадар малуматар гана, Бакудин къадим имаратар, къадим шегъер, ина авай Лезги мискин къалурна чна мугъманриз. Шумудни са миллетдин векилар яшамиш жезвай Бакудин цийи энгунар, агадвилер, инсанперес агъбалияр вилералди акуна абуруз.

М.МЕЛИКМАМЕДОВ

## ЛЕЗГИ МИСКИН

Бакудин Лезги мискин динэгълийрин рикл алай чка я.

#### Шикилра:

1. Мискиндин къил Гъажи Къабил.
2. Мискиндин къене.
3. Мискиндиз къвездайбүр гаф ава, гъавиляй инсанри гъенелни капъзана.



## НОВОСТИ

### ВЫДЕЛЕНО 6000 МЕСТ

В этом году на паломничество в Мекку (Хадж) смогут отправиться 6 тысяч азербайджанцев. Об этом сообщил вернувшийся из Саудовской Аравии председатель Управления мусульман Кавказа, шейх уль-ислам Аллахшукюр Пашазаде.

Он отметил, что Азербайджан обладает восемьмилионным населением, поэтому страна имеет право на квоту в 8 тысяч мест. В прошлом году хадж совершили 4300 азербайджанских паломников, а всего на Азербайджан было выделено 4500 мест. В этом году в случае необходимости можно будет увеличить квоту.

В настоящее время ведутся переговоры с одной из авиакомпаний Саудовской Аравии по поводу открытия прямых авиарейсов из Баку в Медину.

### АБОНЕНТСКАЯ ПЛАТА ПОВЫШЕНА

С первого июня абонентская плата для населения за пользование телефонной связью повышается в среднем в три раза - до 2 манатов в месяц. Соответственно и повышаются различные услуги телефонной сети (вторая линия, определение номера и т. д.). Такое решение принял Тарифный совет на своем последнем заседании. Вместе с тем снижаются тарифы на внутриреспубликанские междугородние переговоры с 9 гяпик до 7 гяпик за 1 минуту, а также на тарифы для всех категорий пользователей на международные телефонные переговоры в зависимости от направления связи. В направлении стран СНГ и Балтии тарифы снижены с 45 гяпик до 36 гяпик, Иран, Турция, Пакистан - с 54 гяпик до 45

гяпик, страны Европы - с 72 гяпик до 54 гяпик, Америки и др. стран - с 90 гяпик до 54 гяпик.

### ЦЕНТР ИЗУЧЕНИЯ РУССКОГО ЯЗЫКА

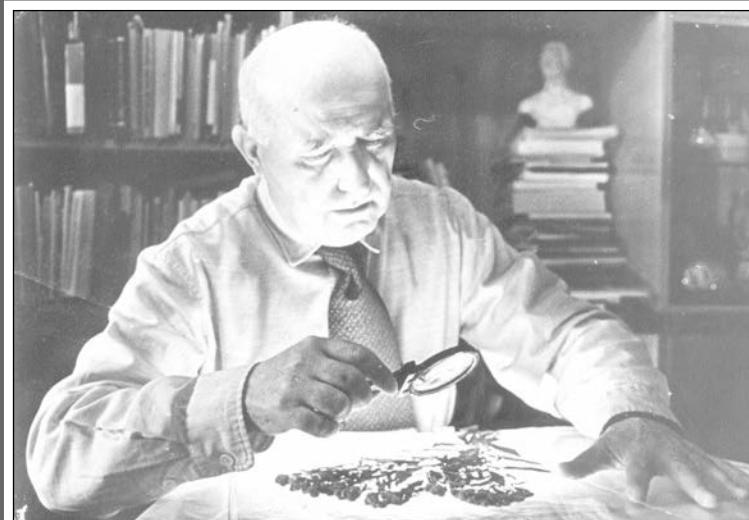
В Баку идет подготовка к открытию центра по изучению русского языка. Об этом сообщил представитель "Россарбекцентр" и советник российского посольства Игорь Жуков. По его словам, помощь в открытии центра оказывают Министерство иностранных дел России и посольство этой страны в Азербайджане. В настоящее время идут поиски места для новой структуры.

И.Жуков сообщил, что планируется открытие центра в Баку, а затем в районах.

Открытие центров изучения русского языка осуществляется в рамках Года русского языка в мире.

### ОГЛАШЕНЫ ПРОГНОЗЫ ПО НЕФТЯНЫМ ДОХОДАМ

Всемирный банк (ВБ) прогнозирует получение Азербайджаном в течение 20 лет доходов в 240 млрд. долларов (с учетом операционных расходов) от эксплуатации нефтегазовых месторождений и трубопроводов. Согласно обнародованной банком стратегии партнерства с Азербайджаном (2007-2010 годы), такие доходы ожидаются при цене на нефть в 43 доллара за 1 баррель. За вычетом операционных расходов в 65 млрд. долларов фискальные доходы Азербайджана составят 175 млрд. Из этих средств 20 млрд. поступят в госбюджет в качестве налога на прибыль, 155 млрд. - в форме роялти в Государственный нефтяной фонд Азербайджана.



O, maraqlı adam idi. Təbiətə o qədər vurğun idi ki, əline fürsət düşən kimi, boy-a-başa çatlığı Qusar rayonunun Nəcəfkənd kəndinə gələr, buranın və ətraf kəndlərin ərazisindəki meşələri, yayaqları, dağ və dərələri qarış-qarış gəzərdi. Dərman bitkiləri toplamaq onun sevimli məşguliyəti idi. Qusar pedaqoji məktəbinin riyaziyyat fakültəsini bitirib, xeyli müddət doğma kəndində müəllim işləmişdi. Bakı milis məktəbini və sonra Azərbaycan Dövlət Universitetinin tarix fakültəsini bitirərək, 27 il fasilesiz olaraq respublikanın milis organlarında qulluq etmiş Bahaddin Gəray oğlu Uluxanov şair təbətli adam idi.

1961-ci ildə ehtiyata buraxılmış milis podpolkovniki Bahaddin Uluxanov Azərbaycan Səhiyyə Nazırlığının icazəsi ilə Azərbaycan Dövlət Tibb İnstitutunun farma-

koqnoziya və botanika kafedrasının məşğələlərində iştirak edəndə çoxuna onun bu marağının qəribə görünümüdü. Lakin ləzgi təbib və loğmanlarının dərman bitkilərinin köməyi ilə ağır xəstələri belə sağıldıqlarının şahidi olmuş Bahaddin müəllim dərman bitkilərinin zəngin xəzinəsi olan Quba və Qusar rayonlarında onların tədarükündə ötrü elmi bünövrə quşruru. Kafedra ilə əlaqələri möhkəmləndikcə dərman bitkiləri tədarükünün elmi təşkili problemi ilə maraqlanan bu ahil adam savadı və inadçılığı ilə hamının rəğbetini qazandı.

1962-ci ildə o, Ukrayna EA-nın Botanika İnstitutunun əməkdaşları ilə birgə dərman bitkilərinin elmi şəkildə öyrənilməsi problemi ilə məşğul olmağa başlayırdı. 1962-1970-ci illərdə Azərbaycan Respublikası EA Botanika Institu-

tunun bitki ehtiyatları şöbəsində köçük elmi işçi vəzifəsində çalışır: ona respublikamızda dərman bitkilərinin tədarükü məsələsini işləyib hazırlamaq həvələ olunur. Bahaddin Uluxanovun təşəbbüsü ilə Azərbaycan SSR Nazirlər Soveti 1963-cü ilin aprelin 4-də "Tibb üçün dərman bitkilərinin toplanmasının təşkili və tədarükü" haqqında qərar qəbul edir. Qərardan sonra, 1964-cü ildə Bakı Şəhər Baş Apteklər İdarəsində dərman bitkiləri şöbəsi yaradılır və B.Uluxanov həmin şöbəyə müdürü təyin olunur. Təkcə 1970-ci ildə bu şöbə dövlətə 15 min rubl xeyir verir.

Şöbə Azərbaycanda dərman bitkilərinin öyrənilməsi sahəsində mühüm tədbirlər həyata keçirir. Bahaddin Uluxanov səyi nəticəsində respublikamızda xalq təbabətine münasibət köklü şəkilde dəyişir. Dərman bitkilərinin toplanması ümumxalq işinə çevirilir. Onların tədarükü ilə bir sira təşkilatlar məşğul olmağa başlayır. Hər il bu işə respublikanın minlərlə məktəblisi cəlb olunur. Bu sahədə elmi konfranslar təşkil olunur, sərgilər keçirilir. Alimin Bakı, Moskva, Tbilisi və başqa şəhərlərdə keçirilmiş elmi konfranslarda xalq təbabətinin mahiyyəti ilə bağlı çıxışları böyük maraq doğurur.

Bahaddin Uluxanovun rəhbərliyi ilə apteklərdə dərman bitkilərinin satışı təşkil olunmağa, həkimlər tərəfindən xəstələrə müalicə məqsədilə dərman bitkiləri təyin olunmağa başlayır.

1968-ci ildə Azərbaycan EA Botanika İnstitutu onun "Quba massivində dərman bitkiləri ehtiyatları" mövzusunda dissertasiya mövzusunu təsdiq edir. Ona qədər heç kəs həmin mövzuda elmi tədqiqat aparmamışdı. Bahaddin Uluxanov əldə etdiyi bütün məlumatları, nəzəri bilikləri mövzunun elmi şəkildə açılmasına sərf edir və həveslə elmi işe girir. Elmi təbabətde təsadüf olunan 122, xalq təbabətində işlənən 500 dərman bitkisini tədqiq edir. Böyük Qafqazın cənub-qərbi və şimal-şərqi yamaclarını öyrənir, dərman bitkiləri üzrə sxemli xəritələr tərtib edir. Olduqca maraqlı olan, bir çox alımlar tərəfindən müsbət rəylər verilmiş bu dissertasiya 1970-ci ildə müdafiə olunmalı idi.

Lakin alimin xeyirxahları qədər bədxahları da var idi. Onun keçmişdə DİN əməkdaşı olduğunu, biologiya elminə aidiyatı olmadığını bəhanə getirərək, müdafiəsinə mane oldular. Bahaddin Uluxanov əsas işindən el çəkib, ayrı-ayrı təşkilatlara sənədlər göndərmək, haqqını tələb etməklə məşğul olur. Derman bitkiləri üzrə böyük mütəxəssis, respublikamızın flora və faunasının nadir bilicisi, təbiət vurğunu, insanlara xeyirxahlı etməkdən zövq alan bu adam rastlaşdırıldı etinasızlıdan və bürokratizmdən sarsılır. Onun müraciətləri səmərə vermir.

Nəhayət, hər yerdən ümidi üzülən B.Uluxanov beş illik mübarizədən sonra, 1975-ci ildə Maşaçqala şəhərində, Dağıstan Dövlət Universitetinin Elmi Şurasında dissertasiyasını müdafiə edərək, biologiya elmləri namizədi elmi dərəcəsi almağa müvəffəq olur. Rusyanın və Dağıstanın tənənmiş alımları onun işini yüksək qiymətləndirirlər.

Bəzi alim yoldaşlarından ürəyi sına da o, ömrünün sonuna, 1983-cü ile kimi həmişəki şövqə sevdiyi işini icra edir. Uzun illər Azərbaycan mətbuatında xalq təbabətinə dair yüzlərlə məqalə çap etdirərək, əhalinin tibbi maarifləməsi üçün səy göstərir. Vicdanlı əməyinə görə "Qızıl ulduz" və "Şərəflə əməyə görə" ordenləri, həmçinin 7 medalla təltif olunur. Onun dünyadan köçdüyü vaxtdan uzun illər keçməsinə baxmayaraq, bu qeyri-adi insanın adı yene tez-tez xatırlanır, onun xeyirxah əməlləri yada salınır.

S.KƏRİMOVA

# FƏDAKARLIQ



Гүндузкелеви руш



Кузунви көлəрбən



## YARADICI ALIM

Respublikamızın tanınmış alımlarından sayılan fizika-riyaziyyat elmləri namizədi Malik Məhəmməd oğlu Əliyev neçə illərdir mətbuatla yaxından əməkdaşlıq edir. Onun həyatımızın müxtəlif sahələrinə həsr etdiyi məqalələri oxucular tərəfində həmişə maraqla qarşılanır. Alimin məqalələri "Samur" qəzetində de müntəzəm dərc olunur. "Samur"u sevən, onu təbliğ edən azərbaycanlı alım neçə-neçə ləzgi həmkarlarını qəzətimizə abuna etmişdir. Qəzətimizin təessübəsi olan bu sadə və təvazökar insan haqqında "Samur"un 31 yanvar 2001-ci il tarixli sayında məqalə dərc etmişdir. Bu sayımızda alimin 70 illik yubileyi ilə əlaqədar olaraq, onun elmi uğurlarından söhbət açmaq istəyirik.

Malik Əliyev 1937-ci ildə Qazax rayonunun Musaköy (indiki Xanlıqlar) kəndində anadan olub. Orta məktəbi bitirdikdən sonra Azərbaycan Dövlət Pedagoji İnstitutunun fizika-riyaziyyat fakültəsinə daxil olan gənc burada təhsilini müvəffəqiyətlə başa vurub, 1960-ci ildə Azərbaycan EA-nın Fizika İnstitutunda elmi fəaliyyətə başlayır.

O, 1961-1962-ci illərdə Moskvada akademik İ.V.Kurçatov adına Atom Enerjisi İnstitutunda çalışır. Bundan sonra Bakıya qayıdır, Fizika İnstitutunda yarımkəcərıcı fizikası sahəsində tədqiqatlar aparır. Bir müddət xlorla aşqarlanmış selen yarımkəcərıcı maddəsi əsasında hazırlanmış cərəyan düzəndirici diodlarında gedən elektrofiziki hadisələrin və effektlerin tədqiqi ilə məşğul olur. Həmin dövrdə M.Əliyev bir neçə orijinal elmi və praktiki əhəmiyyətli nəticələr əldə edir. Gənc tədqiqatçının əldə etdiyi elmi nəticələr SSRİ Elektron Sənayesi Nazırlığının Yoşkar-Ola şəhərindəki yarımkəcərıcı cihazlar zavodunda

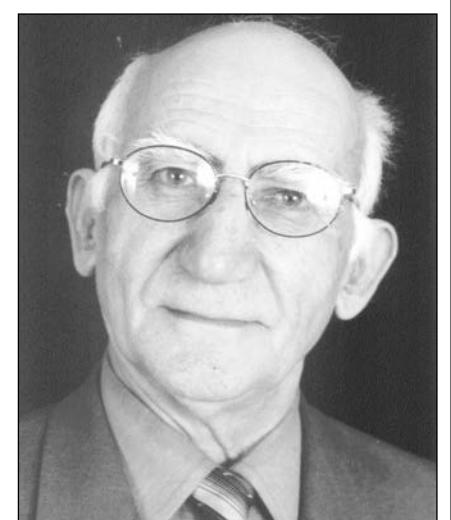
uğurla tətbiq olunur. O vaxt bu, böyük nailiyyət idi. Keçmiş SSRİ dövründə bəzi alımlar M.Əliyevin apardığı tədqiqatları yüksək qiymətləndirmişdi.

1970-ci ildə dissertasiya müdafiə edərək, fizika-riyaziyyat elmləri namizədi alımlık dərəcəsi alan Malik müəllim elmi tədqiqatlarını davam etdirir. Genç alım dünyada ilk dəfə olaraq, selen-kadmium selenid heterokecidlərində elektrik titumunun induktivliyə keçməsi hadisəni aşkara çıxarmış, Eldar Məmmədovla birlikdə bu effekti geniş tədqiq etmişdir.

Malik Əliyevin elmi uğurları ilə bağlı ürəkaçan faktlar çoxdur. Məhz o, ilk dəfə olaraq, yarımkəcərıcılarda diodon "elektron-deşik" keçidinin karakteristikasından yarımkəcərıcıların məxsusi elektrik keçiriciliyinin başlanması temperaturunu və aşqarların aktivləşmə enerjisini təyin etmək üçün orijinal üsul təklif edib. O, ilk dəfə olaraq, polikristallik selen əsasında heterokecidlərde elektrolüminessensiya (şüalanma) hadisəsini tədqiq etmişdir.

Malik müəllim mərhum akademik Tofiq İsmayılovlı birgə çalıştığı illəri həmişə böyük fərqli xatırlayır. T.İsmayılov ölkəmizdə "Yerin kosmosdan tədqiqi" adlanan yeni elmi-tekniki istiqamətin banisi idi və uzun illər Azərbaycan EA "Kaşpi" Elmi Mərkəzine (indiki Azərbaycan Milli Aerokosmik Agentliyi - AMAKA) rəhbərlik etmişdi. Akademik T.İsmayılov Malik müəllimin elmi uğurlarını yüksək qiymətləndirmişdi. M.Əliyev artıq 30 ildir ki, AMAKA-da çalışır. Bu elm müəssisəsi kollektivinin 30 il ərzində qazandığı nailiyyətlərdə Malik müəllimin də böyük eməyi vardır.

M.Əliyev bir neçə ildir ki, vaxtilə akademik T.İsmayılovun yaratdığı Ekologiya İnstitutunda respublika əhəmiyyətli



ekoloji problemlərin tədqiqi ilə məşğuldur. O, respublikamızda və xaricdə nəşr olunmuş 70-dən çox elmi əsərin müəllifi. Azərbaycan Jurnalistlər Birliyinin üzvü olan M.Əliyevin respublikamızın müxtəlif mətbu organlarında 800-dən çox elmi-publisistik məqaləsi dərc olunub.

Malik müəllimin uzun illər çəkdiyi zəhmət hədər getməyib. O, apardığı kosmik tədqiqatlara və ekologiya ilə bağlı nailiyyətlərə görə SSRİ Kosmonavтика Federasiyasının Yuri Qaqrın diplomu və bir neçə medalla təltif edilmişdir. M.Əliyev Beynəlxalq Müasir Elmlər Akademiyasının həqiqi üzvü və akademik katibidir.

"Samur"un yaxın dostu Malik Əliyevi anadan olmasının 70 illik yubileyi münasibətlə ürəkdən təbrik edir, ona cansağlığı və yaradıcılığında yeni uğurlar arzulayıraq.

"Samur"

# “САМУР”ДИН МЕКТЕБ

## ЛЕЗГИ ЧАЛАН МУАЛЛИМАР

Къвепеле райондин Камарван хуърун юкъван мектебда лезги чалан тарсар гузай Гъуммет Узбегова ва Абдулжелил Зиядова аялриз дидед чал риклини сидкъидай кланарзана.



## ГЪАРФАРИЗ ТАЛУКЬ ГАФАР

*Исмаиллы райондин Къалажсух ва Смугъул хуърера "Самур" газет кхъенвай бязи ксари литературный чал мадни хъсандин чирун патал редакциядивай къилди лезги гъарфариз талукъ гафар чап авун тӀалабнава. Агъадихъ чна абурун тӀалабун къилиз акъудзава.*

А - акун, акъажун, акл, аламат, алахъун, амле, асклан  
Б - буба, баде, балклан, басрух, бацли, баха, биштек, бубу  
В - вах, вад, ваякъан, верцли, верч, ветл, векъ, велед  
Г - гад, гада, гардан, гар, гарфар, гапур, гапшал, ген, гитл  
Гъ - гъил, гъаб, гъал, гъел, гъвар, гъарицл, гъвел, гъвергъвер  
Гъ - гъад, гъамга, гъебе, гъерт, гъешем, гъуль, гъяд, гъяркуль  
Д - диде, даклар, далдам, дем, душушуьш, дуьгуьр, дуьдгъвер  
Е - еб, емиш, енге, есир, етим, ери, ериш, езне, елкен  
Е - и гъарфуникай анжах "ёлка" гаф кхъидайла менфят къачузва.  
Ж - жегъил, жегъре, жалгъа, женг, жими, жики, жив, жем  
З - заклал, залан, занг, зарпанд, зур, зурзун, зул, звер, зуртул  
И - иер, иви, играми, икрам, ими, ирид, ичи, ифин, ислягъвал  
И - ийф, иигара, иирф, иис, иихт, ииртих, иикъ, иигин, ииге  
К - кавал, кака, какур, кал, кам, кар, квак, кек, ких, киф, кицл  
Къ - къаф, къад, къай, къазма, къал, къаних, къатай, къацу, къени  
Къ - къал, къацл, къару, къекъел, къелеч, къемкъер, къеб, къигъитл  
Кл - клам, klakl, klaplal, клани, къвал, къвач, къел, къеле, къир  
Л - лувар, лабар, лам, ламатл, лиф, лигим, луж, лапаг, липлип  
М - магъ, макъам, масан, малкамут, махпур, мег, мегъв, мутьгъ  
Н - накъ, нагъв, небгет, нек, нини, нигънигъ, нуль, нур, няни  
О - и гъарфуналди гзафни-гзаф урус ва маса чаларай атай гафар кхъида  
П - паб, паж, паласа, пад, пел, пепе, пер, перем, пек, пелещ, пси  
Пл - плагъ, плини, плип, пир, плизар, пливитл, платл, пакъракъ, плиш  
Р - рагъ, рагъул, раб, рат, рафт, рамаг, регъв, рехъ, рехи, рух, руг  
С - саврух, сад, садра, сан, санкъу, сал, сар, санклар, сев  
Т - тав, таб, тават, там, тан, твар, тар, танг, темен, туькъул  
Тл - тлал, тланур, тланпас, тларам, тлач, твал, тъветл, тул, тили  
У - усал, успагъи, устлар, умун, урукул, угъ, угъри, улакъ, улам  
У - ульгуь, ульден, ульен, ульчи, ульуьган, ульзенг, улькве, ульфт, ульцуль  
Ф - фад, фагъум, фасагъат, фасикъ, фер, фири, фирягъ, фите, фу, фул  
Х - хайи, хак, хам, хаму, хапла, хва, хвар, хват, хук, хеб, хех  
Хъ - хъалхъам, хъалхъас, хъархъ, хъач, хъварц, хъверы, хъел, хъире  
Хъ - хъар, хъахъ, хъел, хъирхъам, хъи, хъиз, хъун, хъухъ, хътин  
Ц - цав, цаз, цак, цам, цан, ципицл, цири, цур, цукъ, цуэрц  
Цл - цлай, цлар, цлам, цлайлапан, цлалцлам, цлицл, цирх, цуд, цугъ  
Ч - чам, чал, чангъ, чар, чарчар, чил, чин, чим, чуру, чуынгуър  
Чл - чал, члав, члар, члатл, члаф, чииж, чликъ, чил, чичл, чух  
Ш - шаз, шел, шем, шек, шемкъ, шешел, шенпли, ширин, шурва  
Щ - и гъарфуникай анжах "щетка" гаф кхъидайла менфят къачуда.  
Ь - и гъарфуналди кхъизвай гафар авач  
Ы - и гъарфуналди кхъизвай гафар авач  
Ь - и гъарфуналди кхъизвай гафар авач  
Э - эвер, эгъвей, экв, эквеба, экуь, экля, эрчи, эчл, эчел, эхун  
Ю - югъ, юг, юкл, юрф, юрк, ютур, югъуьр, юкъван  
Я - яд, яб, як, яц, ян, яр, ял, яцл, ях, яру, яргъи, яргъа, ягълав

Илим чирун вацун  
къеряй къванер  
акъудун туш.  
Лезги халкъдин мисал.

## ЧАКАЙ КХЪЕНАЙ...

Лагъана кланда: ара датлана азадвилхъ ялзай лезгияр гъа и кардилай гъейри, гъаклни дуьзвилихъ ва адалатдихъ ялуналди тафаватлу жезва. Абуру садрани таб рахадач ва чизни таб рахадайбурукай хуш къведач. Лезгияр дуьзена михъи рикл авай, инсандал ихтибардайбур я. Абур гъикъван женгчи ятла, гъакъвани инсанперес я.

А.И.Ахвердов,  
Полковник.  
1804-ийс.

## Буйругъдин наклонение гъикл кхъида?

**I кас.** Сад лагъай касдин форма глаголдин деепричастидин дидикай адан суффикс -з гадарна, -н суффикс акал хъана, арадиз къведа. Месела: физ, къвез, жез (деепричастияр) фин, къвен, жен (I касдин буйругъдин форма).

**II кас.** Къвед лагъай касдиз талукъ халисан буйругъдин форма жуъреба-жуъре дидикай са шумуд эхир акал хъана арадиз къведа:

а) масдардин эхирдай -ин ва я -ун гадар хъана: алукун, ацукун, вегъин (масдар), алукл, ацуь, вегъ (II касдин буйругъдин форма);

б) масдардин эхирдай анжах са -н гадар хъана: къачун, чугун, акун (масдар), къачу, чугу, аку (II касдин буйругъдин форма);

в) масдардин эхирдай -н гадар хъана, адан эvez глаголдик квай ачух тушир сес тикрап хъана: чуъхун, ксун, атун (масдар), чуъхух, ксус, атут (II касдин талукъ буйругъдин форма);

г) са къадар глаголрин II касдин буйругъдин форма глаголдин дидикай арадиз къведа: атун, авун, гун, фин, гъун, къин, къун (масдар), ша, ая, це, алад (вач), гъваш, иикъ, яхъ (II касдин буйругъдин форма).

**III кас.** Пуд лагъай касдин буйругъдин форма масдардин дидикай адан эхирдай -н гадар хъана, -рай эхир акал хъана арадиз къведа: фин, атун, хъун (масдар), фирай, атурай, хъурай (III касдин буйругъдин форма).

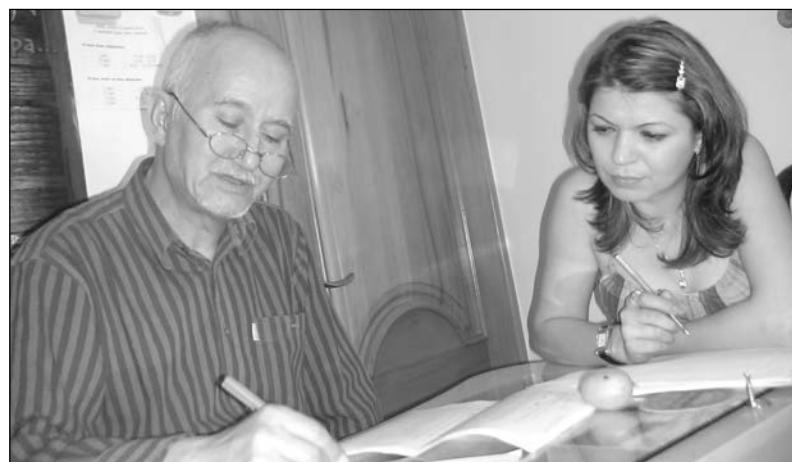
# "KAS" ТАМАШАСЫЛАРИ SEVİNDİRƏCƏK

Azərbaycan Dövlət Yuğ teatrı Qusar Dövlət Ləzgi Dram Teatrı ilə birgə maraqlı bir layihə üzərində işləyir.

Ləzgi dilində hazırlanan tamaşa Respublika Gənclər və Turizm Nazirliyinin keçirəcəyi teatr festivalına töhfədir. Ləzgilərin qədim Kas tayfasının qəhrəmanlıq tarixi ilə bağlı folklor materiallarına əsaslanmış bu əsər üzərində işə Qusar teatrında bu ilin sentyabrında başlanacaq, oktyabrın sonlarında isə premyera olacaqdır. Mahnı və rəqslerlə zəngin olan, ləzgi xalq adət və ənənələrinə əsaslanmış əsərin ssenarisinin və musiqisinin müəllifi Sədaqət Kərimova, tamaşanın bədii rəhbəri Vəqif İbrahimoglu, rejissor Zümrüd Bəxtiyar və Bəxtiyardır. Rolların ifaçıları

qusarlı aktyorlardır. Tamaşanın Bakı, Sumqayıt şəhərlərində və Azərbaycanın bölgələrində göstərilməsi planlaşdırılır-

mışdır. Artıq tamaşanın səhnələşdirilməsindən ötrü maddi və texniki məsələlər üzərində işə başlanılmışdır.



ŞƏKİLDƏ: Vəqif İbrahimoglu və Zümrüd Bəxtiyar tamaşa haqqında fikir mübadiləsi edirlər.

## БОГАТЫРЬ



Его имя внесено в книгу "Мастера - пехлеваны Азербайджана", спортивную энциклопедию страны, а также в спортивный сайт. Десятикратный чемпион Республики, бронзовый призёр мирового первенства по греко-римской борьбе, мастер спорта международного класса Шекерхан Алисманов родом из села Кузун Гусарского района. Он окончил Государственный Институт физической культуры в 1978 году, по настоящее время занимается тренерством. Слава известного пехлевана дала толчок развитию этого вида борьбы в его родном районе

. Спортивная школа (под именем Алиюллы Наджарова родом из села Кузун), где он обучает своих учеников имеет борцовский зал, отвечающий современным требованиям. Ученики Шекерхан муралима неоднократно становились чемпионами страны, победителями первенств мира и континента. Бывший член сборной республики Намик Камилов, призёры мирового и европейского первенств Эльнур Газахмедов, Фадаиль Гурбанов, нынешние чемпионы страны Фариз Агасиев и Азер Алиев благодарны своему наставнику.

Фимар Гюльхамедова

## КОНКУРС

Редакция газеты "Самур" и лезгинский ансамбль "Сувар" проводят конкурс исполнителей лезгинских песен. Принять участие в конкурсе приглашаются девушки и парни от 18 до 25 лет. Обязательные условия: хороший голос и приятный сценический вид. Запись проводится по телефону: 432 92 17.

Гъахъ патал жениниз  
къегъалар экъечда.  
Лезги халкъдин мисал.

**САМУР**

Главный редактор  
Седагет КЕРИМОВА

Адрес редакции:  
AZ 1073 Bakı, Metibuat  
prospekti, 529-й kvartal,  
İzdatelstvo "Azərbaydjan",  
etaj 3, kub. № 101.

e-mail:

sedagetkerimova@rambler.ru  
Расчетный счет  
26233080000  
Капитал банк г.Баку  
1-й Ясамальский филиал  
код 200037

ВОИН 130024708  
Газета  
зарегистрирована в  
Министерстве печати и  
информации  
Азербайджанской

Республики.Рег.№ 78

Индекс: 5581

Тираж: 2000

Заказ: 1543

Тел: 432-92-17

## ГАФАЛАГ

Гүнгач	-	кисть
Дүшпө	-	культурум экиб чүн галай ширин миже
Зулун аял	-	геж хайи аял
Къаят	-	бес я!
Къачл	-	набататдин тан
Klapla	-	мисмар
Klen	-	гъвечи шешел
Киливал	-	дуствал
Мамурғын	-	хирер сагъарун патал мелгъем
Мегъреб	-	дере
Мекера	-	ярмарка
Пладан	-	цурцун цилиб
Руп	-	виш грамдин къван
Рупа	-	80 килограмдин заланвал
Салактай	-	рафтарвал ийиз тийикир
Сүникүль	-	гипноздин эсер ийиз жедай кас
Тыгъыран	-	халичадин тъвар. И тъвар Тыгъыран хуърун тъварцыхъ
Умарат	-	галас алакъалу я
Цимпих	-	мал-девлет гъвечи аял

## ІСТИМАІ TURNİR

2003-cü ildən etibarən Qusar şəhərində təşkil olunan və idman həvəskarları tərəfindən maraqla qarşılanan yarışlar belə adlanır. Turnirin tarixçəsi belədir. 1998-ci ilin may ayının 4-dən 10-dək Azərbaycan alpinistləri Qusar rayonunun ərazisindəki Şah dağının Heydər Əliyev zirvəsini fəth etdilər. Həmin hadisənin şərəfinə 2003-cü ildən etibarən hər il Qusar şəhərində stolüstü tennis yarışları keçirilir.

Bu il mədəniyyət evi təmirdə olduğundan yarışlar "Şəfəq" kafesində keçirildi. I yeri Qüdrət Mustafayev, II yeri Dadaşbala Dadaşbalayev, III yeri Xeyrulla Aydinov qazandı. Bütün iştirakçılara hədiyyələr təqdim olundu. Onların arasında 1998-ci ildə alpinistlərin yürüşündə iştirak etmiş ağsaqqal müəllim, təbiət vurğunu Arif Oliverdiyev də var idi.

Bu maraqlı turnirin təşkilatçısı həvəskar alpinist Maarif Sultanovdur. Ötən illərdə olduğu kimi, bu dəfə də o, yarışların maraqlı keçməsindən ötrü böyük zəhmət sərf etmişdir.

"Samur"



## ОБЪЯВЛЕНИЯ

В действующий цех требуется мастер по сборке алюминиевых перил.

На фирму требуется водитель исполняющий функции водителя, помощника и снабженца.

\* \* \*

Куплю машину ВАЗ-2104 в хорошем состоянии.

ТЕЛ.: (050)210-74-77, (055)752-74-77

Qusar rayonunun Bədirqala kəndində 12 sot torpaq sahəsi satılır.

Tel: 457-63-11, Heybət.